

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

**Revision to a Request for Supply
Arrangement - Révision à une demande
pour un arrangement en matière
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

CONTACT POUR UN SUIVI :

TEL :

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC/PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet AMA investigation environnemental	
Solicitation No. - N° de l'invitation EE517-121480/A	Date 2012-08-23
Client Reference No. - N° de référence du client EE517-12-1480	Amendment No. - N° modif. 003
File No. - N° de dossier QCL-1-34930 (008)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCL-008-14730	
Date of Original Request for Supply Arrangement	2012-07-18
Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-08-28	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Roy, Claire	Buyer Id - Id de l'acheteur qcl008
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2721 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

APPORTER A LA DEMANDE D'ARRANGEMENT EN MATIÈRE D'APPROVISIONNEMENT CI-DESSUS LES MODIFICATIONS SUIVANTES :

Vous trouverez ci-dessous question et réponse.

A) Question 6 :

En rapport avec la demande pour un arrangement en matière d'approvisionnement mentionnée en rubrique, nous aurions une question portant sur le point 1.1.1.4 Gestion des services

Information qui devrait être fournie :

- Délais de réponse : démontrer comment les exigences relatives aux délais de réponse seront satisfaites.

Nous aimerions savoir exactement ce que vous entendez par délai de réponse et également quelles en sont exactement les exigences car nous ne trouvons rien dans les documents qui y font référence.

Réponse :

Tel que mentionné dans le document d'appel d'offres, le consultant doit démontrer comment il sera en mesure de satisfaire les délais de réponse selon les exigences relatives présentées au tableau 2.2 (Partie 6, section B).

	Besoin de 0 à \$15,000 (TPS incl.). Ajout de modifications allant jusqu'à \$25,000 (TPS Incl.) incluant la commande subséquente	Besoin de \$15,001 au seuil de l'ALENA Présentement \$78,500 (TPS incl.)	Besoin supérieure au seuil de l'ALENA (TPS incl.)
Période minimale pour présenter une soumission	L'utilisateur désigné détermine le nombre de jours civils au moment de lancer la demande de soumissions. Si non urgent, minimum 48 heures ouvrables	L'utilisateur désigné détermine le nombre de jours civils au moment de lancer la demande de soumissions selon la complexité de compléter la base de paiement. Si non urgent, minimum 48 heures ouvrables	Minimum de 15 jours civils

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.